

Adres Redakcji i Administracji:
Lwów, ul. Chorążczyzny 1. 31.

Należytość pocztową opłacono ryczałtem.

CENA **25 gr.** we Lwowie i
EGZEMPL. na prowincji

Tel. Redakcji 2-90, 1-78, 15.

Tel. Administracji 78. — —

PRENUMERATA MIESIĘCZNA:

Z dostawą na miejsce lub prze-
syłką pocztową zł. 6'50

Bez dostawy zł. 6'—

Zagranicą zł. 9'50

P. K. O. 141.871.

GAZETA PORANNA

— ILUSTROWANY DZIENNIK INFORMACYJNY WSCHODNICH KRESÓW —

Nr. 9392.

Lwów, piątek 7 listopada 1930.

Rok XXI.

Nakładem Wydawnictwa „Gazeta Poranna” Spółka z ogr. odp. Redaktor naczelny: Dr. JÓZEF REINLENDER

3 Maj przestanie być świętem narodowym?

Uruchomienie pierwszej fabryki gazoliny przez koncern „Małopolska”. - 150 handlarzy kobietami zamknięto w Argentynie. - Znany lekarz przemyski cudem uniknął śmierci. - Straszna zemsta leśnego. - Fabryka maszyn pod Przemyślem doszczętnie spłonęła. - Krwawa bójka na Kulparkowie.

Ryby żywe, konserwy rybne poleca F-a „ZAKOPANE”, Lwów, ul. Akademicka 24. - Leona Sapięhy 25. 6914

DWA ODCZYTY B. PREMERA ŚWITALSKIEGO.

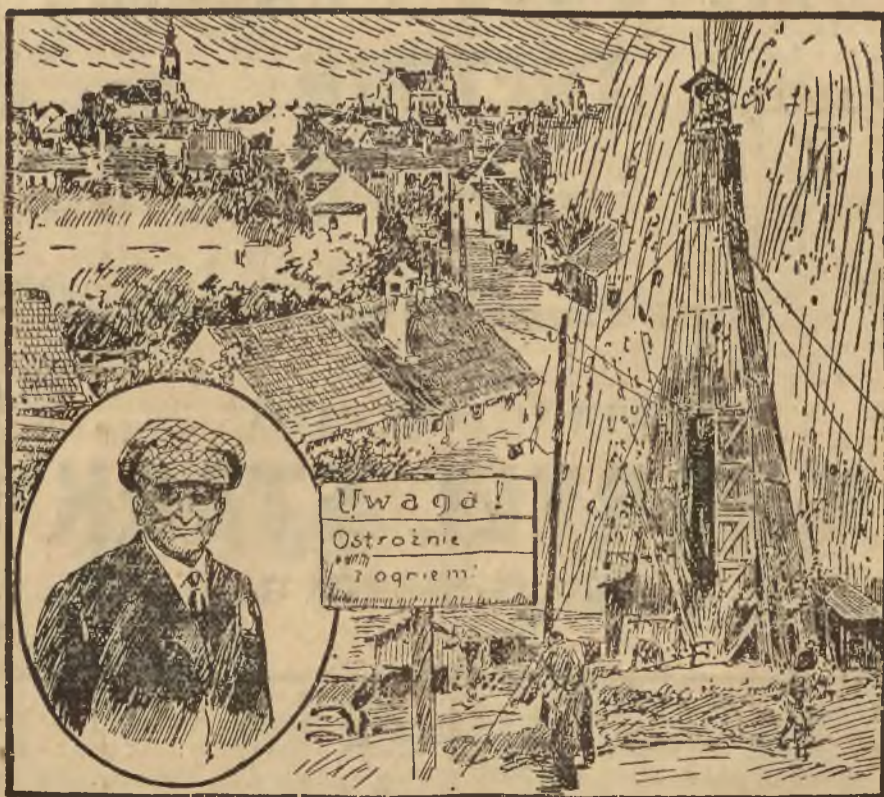
Warszawa, 5. listopada. (PAT). „Ekspress Poranny” podaje, że b. premier Kazimierz Świtalski ma wygłosić w stolicy dwa odczyty. Jeden z nich będzie zatytułowany: „Karty i strzępy historii”, drugi zaś „O co toczy się walka”. Pierwszy odczyt ma być wygłoszony na akademii z okazji uroczystości 11. listopada, drugi zaś w ostatnich dniach przed wyborami.

PERSJA POSZUKUJE BOTANIKA.

Teheran, 5. listopada. (PAT). Parlament uchwalił projekt ustawy, przewidujący zaangażowanie na okres trzyletni rzeczoznawcy botanika Francuza, Polaka, lub Niemca, oznaczając jako maksimum jego poborów 6.000 dolarów rocznie.

SZOFER UKRADŁ PIENIĄDZE.

Katowice, 5. listopada. (PAT). Z Bytomia donoszą, że szofer samochodu pocztowego Mischor zabrał z przewożonych przez siebie pieniędzy 27.000 marek, poczem zbiegł. Wóz pozostał na ulicy.



BLASKI I NĘDZE ŻYCIA MILJONERA.
(Do artykułu na str. 10-tej.)

OBIAD NA CZĘŚĆ P. DEVEY'A.

Warszawa, 5. listopada. (PAT). W nadchodzący piątek minister skarbu Maluszewski wyda w hotelu Bristol obiad pożegnalny na cześć doradcy finansowego rządu polskiego p. Devey'a.

DZIENNIKARZ AMERYKAŃSKI W POLSCE.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (stł. Do Warszawy przybył korespondent berliński poczytnego dziennika amerykańskiego „Chicago Daily News” red. Forson, który interesuje się stosunkami polskimi. Red. Forson zwiedzi Gdynię, Gdańsk i Małopolskę Wschodnią.

ZAKAZ WYGŁASZANIA KAZAN POLITYCZNYCH NA LITWIE.

Wilno, 5. listopada. (PAT). Wedle doniesień prasy, litewskie ministerstwo spraw wewnętrznych zarządziło opracowanie projektu ustawy w sprawie uregulowania kwestji kazania wygłaszanych w kościołach. Zabronione będzie księżom poruszanie zagadnień politycznych. Księża będą mogli wygłaszać kazania jedynie o charakterze religijnym.

**LINOLEUM, CERATY,
CHODNIKI I ROGÓŻKI**

poleca
9712

LUDWIK HOSZOWSKI

**Główny Skład Farb we Lwowie
ul. Akademicka 3. Telefon 6-69**

Fragment kryzysu.

Lwów, 6. listopada.

Przed niedawnym czasem poruszyliśmy — w związku z akcją organizacji gospodarczych — sprawę centralizacji dostaw państwowych i konkurencji, robionej ze szkodą dla małopolskiego rzemiosła przez pewne zakłady i instytucje państwowe. Obecnie chcielibyśmy omówić fragment tego zjawiska, a mianowicie stosunki, panujące w przemyśle graficznym.

Przechodzi on w całej Polsce okres krytyczny, jako współuczestnik tak dobrze znanych procesów, jak stagnacja na rynku księgarskim lub zastój wydawniczy. To, że ludzie mniej kupują i mniej czytają książek i gazet, bezpośrednio i w pierwszym rzędzie odbija się na sytuacji drukarni, które oczywiście mają mało zamówień, a wierzytelności swe ściągają z trudem i niezupełnie. Jednakże na tle tej ogólnej depresji los zakładów graficznych w Małopolsce Wschodniej jest szczególnie ciężki z przyczyn, które częściowo i przy dobrej woli powołanych czynników dałyby się usunąć.

Przedewszystkiem jest drukarni w stosunku do zredukowanego zapotrzebowania za wiele. Dawny system koncesyjny został przed paru laty niepotrzebnie zniesiony, a owocem tego liberalizmu jest powstanie wielkiej liczby małych zakładów, pozbawionych solidnych podstaw materialnych, pracujących na podstawie nierealistycznej kalkulacji i zazwyczaj — skutkiem bankructwa — zmieniających co kilka miesięcy swych właścicieli. Taka często dzika i czysto eksploatacyjna gospodarka wyrządza oczywiście poważne szkody przemysłowi graficznemu, obniżając jego poziom i odbierając starym, renomowanym firmom część zamówień.

Namnożenie się tych nowych oficy jest tembardziej anachronizmem we Lwowie, że tu może najjaskrawiej występuje skrócenie się podstaw przemysłu graficznego. Dawna kolebka literatury utraciła swe znaczenie, oddawszy większość swych pisarzy stolicy. Dawna stolica prowincji stała się miastem wojewódzkim, a w związku z tem odpadły dawne wielkie zamówienia państwowe i samorządowe. Dość wspomnieć, że sam Sejm galicyjski zatrudniał przez prawie pół roku 6 drukarni lwowskich. Zakłady czerlańskie zaopatrywały koleje państwowe w 1/5 część ogólnego zapotrzebowania druków. Ponadto wszystkie urzędy sądowe, administracyjne, skarbowe, pocztowe itd. pokrywały swe zapotrzebowanie wyłącznie w kraju.

Z chwilą wejścia naszej gospodarki państwowej na szlak centralizmu, wszystko to skończyło się. Najwcześniejsze przeniesiono do Warszawy wykonanie druków skarbowych i pocztowych. W ostatnich czasach scentralizowano również druki sądowe, a obecnie toczy się rozpaczliwa i jak się zdaje, daremna walka o pozostawienie u nas druków kolejowych, dotychczas w pewnej części tłoczonych we Lwowie i w Stanisławowie.

Należy zaznaczyć, że to skupianie

Demokraci przeważają w Ameryce

KONIEC POPULARNOŚCI HOOVERA?

Nowy Jork, 5. listopada. (PAT). Wczorajsze wybory dały w wyniku przesunięcie się opinii narodowej na rzecz demokratów. Wedle ogłoszonych pierwszych rezultatów wyborów do izby reprezentantów wybranych zostało 95 demokratów wobec 59 republikanów. Do senatu wybrano 7 demokratów i dwóch republikanów. Demokraci Franklina Roosevelta zostali ponownie wybrani na okres 2-letni na stanowisko gubernatora N. Jorku,

przyczem godną podkreślenia jest olbrzymia większość, jaką uzyskał. — Przewidują, iż Roosevelt będzie mógł być wystawiony jako kandydat demokratyczny w przypadających w roku 1932 wyborach na prezydenta. W Nev Jersey b. ambasador amerykański w Meksyku Morrow wybrany został senatorem. Morrow wymieniany był jako kandydat republikański na stanowisko prezydenta.

Tardieu utrzyma się.

LEWICA NIEMA SIŁ DO OBALENIA RZĄDU.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (Z) Jak donoszą z Paryża wczoraj o godz. 3 popołudniu odbyło się oczekiwane z napięciem, otwarcie nadzwyczajnej sesji parlamentu francuskiego. Na ławach rządowych obok premiera Tardieu zasiadł Briand, który od czasu przyjazdu z Genewy nie ukazywał się publicznie z powodu choroby. Posiedzenie trwało bardzo krótko, gdyż omawianie zgłoszonych przez posłów opozycyjnych interpelacji na temat polityki zagranicznej zostało odłożone do następnego posiedzenia, które odbędzie się w czwartek.

Paryż, 5. listopada. (PAT) Rozpoczęcie jesiennej sesji parlamentu, oczekiwane z pewnym napięciem nie dało spodziewanych rezultatów. Oczekiwano, że opozycja przypuści stanowczy szturm przeciwko rządowi. Tymczasem nic podobnego nie miało miejsca. Czuć było pewne wahanie się lewicy. Liczyła ona na brak jedności w łonie samego

gabinetu, mianowicie w kwestjach dotyczących polityki zagranicznej. W rzeczywistości jednak rzekome nieporozumienia istniejące jakoby co do tej polityki między Tardieu i Briandem nie przybrały dotąd na zewnątrz ani raz formy konkretnej.

Debata nad polityką zagraniczną, która od jutra rozwinie się w Izbie deputowanych przedstawia pod tym względem pierwszorzędą doniosłość. Nie należy zapominać, że pewne odłamy lewicy nie tylko popierają politykę Brianda, lecz również wypowiadają się za rewizję traktatu. Otóż Briand nie dał najmniejszego powodu do zaliczania go do stronników powolnej rewizji. Stąd niezdecydowane stanowisko opozycji, która niezadowolona, okazała się bezsilna wobec jednolitego frontu zajętego przez większość izby, która bezwzględnie udzielił gabinetowi Tardieu swego poparcia.

czynnik, przed wojną prawie nie znany, a dziś kwitnący dzięki drugiej, dominującej w gospodarce państwowej tendencji, dzięki etatyzmowi. W tej chwili w samej Małopolsce Wschodniej istnieje coś 8 drukarni publicznych (państwowych i wojskowych, a w drobnej części także samorządowych, odbierających zakładom prywatnym reszłę możliwości bytu. Ich konkurencja opiera się nie tylko na poparciach władz, ale i cenach, o tyle niższych, o ile niższe muszą być koszty własne zakładów, które nie wykupują patentu i nie płacą podatków ani obrotowych, ani dochodowych.

Piszemy te uwagi dlatego, ponieważ od jakiegoś czasu zaczyna się mówić i pisać o pomocy państwowej dla Małopolski Wschodniej. Jako główny instrument tej pomocy wymienia się kredyty. Otóż kredyt, przynoszący pewną doraźną ulgę, nie przyda się na nic, jeśli równocześnie nie zostaną usunięte warunki, podcinające rozwój gospodarczy Małopolski Wschodniej od podstaw. Jeden i drugi milion, rzucony tym, którym odebrano stałe źródła egzystencji, jest właściwie wyrzuceniem pieniądza na marne.

Dlatego trzeba będzie powiedzieć w Warszawie, gdy pytać nas będą o sposoby zażegnania kryzysu: bardziej niż pieniężnej jałmużny, trzeba nam możliwości pracy. Zwróćcie naszym warszatom to, co odebrano im. Zde-

**Grażyna ROMANS
NAD RIO GRANDE**
to film o niezwykłych walorach
dźwiękowych. 9901

centralizujcie zamówienia państwowe,
ograniczcie etatyzm przemysłowy, a
sami damy sobie radę.

Stosunki w przemyśle graficznym są klasycznym przykładem na to, w jakim kierunku pożądana jest pomoc państwa. Możemy być samowystarczalni, ale jesteśmy za ubodzy na to, by nas eksploatowano.

Sprawa ta, sprawa stosunku między państwem i prowincją, między całością i jej częścią domaga się zasadniczego unormowania. Byłoby bez wątpienia na miejscu, aby zagadnieniem tem, obejmującym cały kompleks gospodarczy Małopolski Wschodniej, zajęli się również nasi kandydaci poselscy i ten punkt uwzględnili w swych kandydackich programach, a następnie w swej pracy parlamentarnej. Domieszka „lokalnego patriotyzmu” nie tylko nie przeszkodziłaby im w rozstrząsaniu wielkich zagadnień ustrojowych, do czego będą powołani, lecz przeciwnie — przyniosłaby tym pracom znaczną pomoc i uzupełniła je. Bo ostatecznie sprawy największe rozbijają się niekiedy o lekceważenie lub niedocenianie problemów prozy, problemów chleba i dobrobytu ludności.

SNIEGOWCE I KALOSZE

SZWEDZKIE: TRETORN

KRAJOWE: PE-PE-GE

JUŻ NADESZŁY DO FIRMY

A LA VILLE DE PARIS

GABRYEL STARK

LWÓW, PL. MARJACKI 11. 9724

wszystkich dostaw graficznych w Warszawie wynika wyłącznie z ducha centralizmu i z protekcyjnalizmu, jakim cieszą się z reguły zakłady, prosperujące przy „głównym ołtarzu” i połączone licznymi węzłami stosunków z centralnymi ekonomatami. Nie wchodzi tu w grę ani cena, ani jakość wykonania, ani nawet ta ostatecznie rzeczowa racja, jaka nakazuje zachowanie szczególnej ostrożności przy dru-

kowaniu pewnych formularzy o charakterze dokumentów, jak n. p. dowody osobiste lub paszporty. Nie są to zwyczajne druki, stertami codziennie używane w naszych urzędach i w zupełności nadające się do tego, by ich wykonywanie rozdzielić według terytorjalnego zapotrzebowania. Ale tu kładą swe veto warszawscy drukarze i zdobywają bez walki pierwszeństwo.

Nie tylko oni zresztą. Istnieje drugi



SZOFERZY

którzy ukończyli

Kursa Samochodowe

Inż ALEKS. JUHREGO, Lwów,
Kopernika 54

wyróżniają się praktyczną znajomością fachu, gdyż kursa te prowadzone są przy największych warsztatach i garażach samochodowych w Małopolsce. Wpisy codziennie. Ulgi niezamożnym. 9900

**IDEALNA
PASTA
DO ZĘBÓW
KREM PERŁOWY
IHNATOWICZ
8537 :: LWÓW ::**

Temperatura w kraju

(Telefonem od naszego korespondenta)

Warszawa, 5. listopada. (st). Raniem w całym kraju na ogół pochmurnie i mglisto. Drobne deszcze padały na południu i północnym wschodzie. Najchłodniej było na Pomorzu, w Toruniu, gdzie nocą zanotowano przymrozki (—1), najcieplej było w Pińsku (plus 11). W Warszawie o godz. 8. rano 6 stopni, o godz. 10 — 8, o 2 pop. 14. W ciągu dnia nastąpiło na znacznym obszarze kraju stopniowe rozpodzenie. W górach nocą spadł niewielki śnieg przy temperaturze — 1. Na ogół spodziewać się należy pogody mglistej z większymi przejaśnieniami na zachodzie. Słabnące wiatry zachodnie.

ZMIANY W RZĄDZIE ZSSR.

Moskwa, 5 listopada. (PAT). Dekretem centralnego komitetu wykonawczego podpisanym przez Stalina, usunięty został z zajmowanego stanowiska zastępca prezesa Rady komisarzy ludowych R. S. R. R. **Leżawa**. Miejsce jego zajął **Janson**, dotychczasowy komisarz sprawiedliwości. **Janson** jest członkiem centralnego komitetu wykonawczego Z. S. R. R. oraz członkiem prezydium centralnej komisji kontrolnej. **Leżawa** przechodzi na stanowisko członka kolegium komisariatu ludowego handlu oraz obejmie kierownictwo trustu sojuzryb. Stanowisko to zajmował dotychczas jeden z wybitniejszych ekonomistów sowieckich **Frumkin**.

Zwolnienia i przesunięcia na czołowych stanowiskach państwowych mają przybrać duże rozmiary, przy czym wedle pogłosek wielu dotychczasowych dygnitarzy sowieckich ma być pociągniętych do odpowiedzialności sądowej i partyjnej.

WZROST ZALUDNIENIA GDYNI.

Gdynia, 5 listopada. (PAT). Liczba mieszkańców Gdyni wedle ostatnich danych urzędu statystycznego wynosiła 1. listopada 44.507 osób, wobec 40.700 osób w dniu 1 października.

Co się dzieje w Polsce

W OŚWIETLENIU NIEPRZYC HYLNEGO DZIENNIKARZA.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5 listopada. (Z) Z Berlina donoszą: Korespondent „Berl. Tageblatt“ **Dubrowicz**, którego antypolskie wystąpienia w prasie niemieckiej są dostatecznie znane, wygłosił w Berlinie w sali odczytowej Ligi obrony praw człowieka odczyt p. t.: „Co dzieje się w Polsce“. P. **Dubrowicz** podał na terenie berlińskim cały szereg faktów, które albo nie są zgodne z prawdą, albo też zostały podane w oświetleniu szowinistycznej polity-

Każdy może się wzbogacić



kto zakupi los 1-ej klasy w największej i najszcześniejszej Kolekturze Loterii Państwowej w kraju

1.000.000 zł.
400.000 zł.
300.000 zł.
200.000 zł.
200.000 zł.
100.000 zł.
100.000
100.000
100.000
100.000
100.000
100.000
100.000
100.000
100.000

WIELE WYGRANYCH PO
75.000 zł.
50.000 zł.
25.000 zł.
20.000 zł.
15.000 zł.
10.000 zł.
5.000 zł.

„NADZIEJA”

Lwów, Sykstuska 6.
Polska Państwowa Loteria Klasowa jest najkorzystniejsza na świecie!

Co drugi los wygrywa!

Ciągnięcie już 18. i 20. b. m.!

CENY LOSÓW:

1/4 - Zł. 10-

1/2 - Zł. 20-

1/1 - Zł. 40-

Wyciąć i wypełnione nadesłać!

Do „Nadzieji”, Lwów, Sykstuska 6. Po

Niniejszem zamawiam losów całych po zł. 40—
. „ połówek po zł. 20—
. „ ćwiartek po zł. 10—

Należytość uiszczę po otrzymaniu losów blankietem P. K. O., dołączonym przez Firmę do losów.

Imię i nazwisko:

Dokładny adres:

3 Maja -- czy 11 listopada Który dzień ma być świętem narodowym?

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5 listopada. (st) Komitet obchodu 10-lecia zwycięskiego odparcia najazdu Rosji sowieckiej, na czele którego stoi Marsz. Senatu prof. **Szymański**, wystosował do p. Prezydenta Rzplitej pismo następującej treści:

„Komitet główny obchodu 10-lecia zwycięskiego odparcia najazdu Rosji sowieckiej, reprezentujący 4.125 komitetów lokalnych w kraju i 720 komitetów zagranicą, ma zaszczyt jako wyraziciel opinii publicznej zwrócić się do p. Prezydenta z prośbą o wydanie dekretu, na mocy którego dzień 11 listopada oznany byłby po wsze czasy jako uroczyste święto narodowe na pamiątkę zwycięskiego zakończenia wielkiej wojny, która po 150 latach niewoli i poniewierki przyniosła nam reszcie triumf wieloletnim lecz nad-

remnym wysiłkiem zbiorowym naszego narodu, dążącym do odzyskania niepodległości. Prosimy o połączenie z tem świętem na zawsze drogiej, nie mniej ważnej rocznicy związanej z ocaleniem państwa polskiego—rocznicy złamania i odparcia najazdu rosyjskiego, zakończonej rozejmem pokojowym 18 października 1920 r., poddyktowanym zwycięstwami **Józefa Piłsudskiego** nad Wisłą i Niemnem. Prosimy, aby dzień 3 Maja został uznany jedynie jako dzień pamiątki, albowiem — zdaniem czynników społecznych i narodowych, reprezentowanych w Komitecie — rocznica ogłoszenia Konstytucji, która następnie została znieszona przez **Targowicę**, nie powinna nadal w odrodzonej Polsce pozostawać dniem oficjalnym największych uroczystości narodowych.

Okulista-operator Radca

Dr. Teodor Bałłaban

przeniósł ordynację na

ul. Akademicką 1. 7.

(Nowy Gmach Sprechera)

8533

ANTYSOWJECKIE NASTROJE W AMERYCE.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (st). Z Nowego Jorku donoszą, że pod wpływem szeregu organizacji sławny reżyser filmowy sowiecki **Eisenstein** znalazł się w przykrej sytuacji, gdyż wytwórnia amerykańska **Paramount** zaniechała z nim wszelkich stosunków. **Eisenstein** wobec tego jest zmuszony wyjechać z powrotem do Sowjetów i zgłosił się o udzielenie mu wizy powrotnej.

B. poseł Kwapiński

zostanie wypuszczony na wolność za kaucję.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5 listopada. (Z) **Obrońcy** posła **Kwapińskiego**, skazanego przed kilku dniami na rok twierdzy w sądzie okręgowym w Sosnowcu, odwołali się do sądu apelacyjnego w Warszawie od decyzji sądu okręgowego, mocą której zastosowano do p. **Kwapińskiego** bezwzględny areszt. Sąd apelacyjny na posiedzeniu w dniu dzisiejszym powziął decyzję, na podstawie której b. poseł **Kwapiński** zostaje wypuszczony na wolność po złożeniu

kaucji w wysokości 100 zł. Przyjazd p. **Kwapińskiego** do Warszawy spodziewany jest już w najbliższych godzinach.

SANATORJUM WESTEND

PURKERSDORF BEI WIEN

dla chorób wewnętrznych, przemiany materii i nerwów. Kuracje dietetyczne. Ceny uniarkowane. Lekarz naczelny **Dr. Berliner**. — Informacji dziela:

Juljusz Sperling, — Kraków, Krzywa 3.

Socjalistyczny Schutzbund w Austrii zostanie rozwiązany?

Wiedeń, 5. listopada. (PAT) Wedle urzędowego komunikatu skonfiskowano w czasie wczorajszych rewizyj następujące materiały wojenne:

4.075 karabinów, 20 karabinów maszynowych, 56 rewolwerów, 360.000 sztuk naboju do karabinów i karabinów maszynowych, oraz 160 granatów ręcznych, komplet tajnej stacji radiowej nadawczej w Innsbrucku oraz kompletny garnitur reflektorów w Wiener Neustadt.

Ze strony socjal-demokratycznej twierdzą, że dane zawarte w komunikacie urzędowym są niedokładne.

Wiedeń, 5. listopada. (PAT) Poszukiwania za tajnymi składami broni trwały i dziś tak we Wiedniu, jak i na prowincji. Rezultaty poszukiwań były, jak słychać, nieznaczące. Dzienniki lewicowe donoszą, jakoby rząd zamierzał rozwiązać socjalistyczny Schutzbund. Socjal-demokraci oświadczają, że są na tę ewentualność oddawna przygotowani i że Schutzbund w razie rozwiązania przekształci się w inną organizację. W kołach rządowych oświadczają, że nic nie wiadomo o zamiarze rozwiązania Schutzbundu.

Wiedeń, 5. listopada. (PAT) Burmistrz m. Wiednia dr. Seitz wystosował do kanclerza Vaugoin pismo z protestem przeciwko wydawaniu zleceń dyrekcji policji z pominięciem jego osoby jako naczelnika m. Wiednia. Poszukiwania za bronią wywołują nie tylko wewnątrz Austrii, lecz także i zagranicą wielkie wrażenie i mogą wywołać inniemanie, że spokój i porządek w Austrii jest zagrożony. Na list ten odpowiedział kanclerz Vaugoin pismem, w którym broni prawomocności zarządzonych rewizyj i zaznacza, że niepokojące pogłoski o sytuacji w Austrii rozszerzane są zagranicą przez prasę opozycyjną. Rząd będzie stał

POPIERAJCIE LIGĘ

MORSKĄ I KOLONJALNĄ.

Wędrowni aktorzy zagrażają naszym placówkom artystycznym.

Lwów 5. listopada. (PAT) W ostatnich czasach daje się odczuwać na tym terenie konkurencja stwarzana rodzimym imprezom artystyczno-widowiskowym przez zespoły zagraniczne. Znaczne niebezpieczeństwo w tym fakcie upatrują zarówno przedsiębiorstwa, jak i sami artyści polscy.

W związku z tem, biorąc przytem pod uwagę niewielką na ogół popularność zagranicznych przedsięwzięć widowiskowych wśród publiczności, magistrat m. Lwowa zamierza stosować do widowisk, urządzanych przez zagraniczne zespoły najwyższą staw-

WYROK W PROCESIE O ZABÓJSTWO SIECZKI.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (st) W wyniku dwudniowej rozprawy przeciwko domniemanym zabójcom słynnego Franciszka Sieczki, sąd okręgowy wczoraj późnym wieczorem ogłosił wyrok, mocą którego Pawłowscy zostali niewinni.

na straży porządku i postara się o to, aby wybory miały przebieg spokojny.

SYTUACJA URZĘDNIKÓW.

Wiedeń, 5. listopada. (PAT) Delegacji urzędniczej, domagającej się poprawy stosunków materialnych, odpowiedział kanclerz Vaugoin, że bez parlamentu, na 5 dni przed wyborami, nie może uczynić żadnego przyrzeczenia, które mogłoby obciążyć budżet państwa.

Na rozwój ekonomiczny kraju przeznaczono obecnie 38 milionów zł.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (Z) W związku z przekazaniem przez min. skarbu po zwolnieniu przez p. Deveya kwoty 75 milj. zł., specjalnej rezerwy skarbowej 25 milj. zł. na fundusz „F” tj. na cele rozwoju ekonomicznego ze specjalnym przeznaczeniem na pomoc dla instytucji rolniczych, wynosić będzie ten fundusz ogółem 198 milj. zł., jednakże znaczna

Faszyści o zasługach Italji w wojnie światowej.

Rzym, 5. listopada. (PAT) Żywo komentowana jest mowa, którą do 8-tygodniowego zgromadzenia młodzieży faszystowskiej wypowiedział podsekretarz stanu ministerstwa wojny Manaresi. Analizując poszczególne etapy wojny światowej, Manaresi dowodził, że Włochy uratowały Francję w r. 1914, gdy zachowując neutralność, pozwoliły jej rzucić wielkie siły nad Marnę. Przez przystąpienie do wojny w r. 1915 — mówił Ma-

naresi — Włochy powstrzymały ofensywę niemiecką na Rosję i uratowały na swych okrętach 115.000 żołnierzy serbskich. W r. 1916 — mówił dalej Manaresi — podczas gdy koalicja niezdolna była do prowadzenia ofensywy, Włochy zaatakowały armję Conrada i zwyciężyły pod Gorycją, powodując pośrednio decyzję Rumunii oraz pierwsze propozycje pokojowe Niemiec. W r. 1917, gdy zalała się wiosenna ofensywa francuska, a w Rosji rewolucja przerzedzała szeregi, Italja sama jedna dźwignęła się po przegranej pod Caporetto. W r. 1918, gdy armje państw centralnych były w odległości 60 klm. od Paryża, Italja posłała do Francji najlepsze swe siły, zwyciężając pomimo nad Piawą i nad Prapoo i przełamując front austriacko-niemiecki. Bez Vittorio Veneto wojna ciągnęłaby się w nieskończoność. W tych warunkach komentarze są zbyt liczne. 600.000 zabitych, milion rannych i 400.000 inwalidów — mówił Manaresi — to karta naszej chwały. Mamy wodza — mówił Manaresi — i znamy swe obowiązki. Czcąc nasze wyłącznie święto zwycięstwa, nie przechwalamy się, nie zniesiemy jednak sztyrdierstwa, ani zapoznania faktów.

Mowa ta była gorąco przyjęta przez organizacje młodych faszystów.

KTO MA PRZEPROWADZAĆ OBLAWY NA WILKI.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa 5. listopada. (st) Ludność niektórych terenów na Kresach Wschodnich zwróciła się do władz administracyjnych z prośbą o zarządzenie oblawy na wilki, które już w wielu miejscowościach podchodzą pod osiedla ludzkie. W związku z powyższym Min. rolnictwa wyjaśnia, że tego rodzaju oblawy przeprowadzają zarządy nadleśnictw w porozumieniu z miejscowymi władzami administracyjnymi.

150 górników zasypanych w kopalni.

Nowy Jork, 5. listopada. (PAT) Jak donoszą z miejscowości Athenes w stanie Ohio, w kopalni Millfield wskutek

wybuchu gazów zasypanych zostało 150 górników.

Kiepura wraca do Warszawy

NA SZEREG WYSTĘPÓW ARTYSTYCZNYCH.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (st) Najslawniejszy śpiewak polski Jan Kiepura, po osiągnięciu niezwykłych sukcesów na terenie swojej pracy artystycznej zagranicą przybywa 20. listopada do Warsza-

wy. Przyjazd Kiepury do Warszawy związany jest z szeregiem koncertów, które światowej sławy tenor zamierza dać w kraju.

Gigantyczny wodnopłatowiec wystartował do lotu nad Oceanem.

Berlin 5. listopada. (PAT) Dziś w południe wystartował z Altenheim do lotu ponad Atlantykiem wielki

wodnopłatowiec „Do X.” Odłot odbył się w obecności licznych przedstawicieli prasy i operatorów filmowych. Pierwszy etap lotu wiódł z Altenheim do Konstancji, a dalej wzdłuż Renu przez Fryburg i Bazyleę. Opuszczenie się na wodę po nieprzerwanym pięciogodzinnym locie nastąpiło w pobliżu wielkich hangarów amsterdamskiego portu lotniczego. Dalsza trasa ma wieść przez Havrę do Lisbony, skąd zacznie się pierwszy szlak nad morzem do wysp Azorskich długości 1.200 klm. Wodnopłatowiec zaopatrzonej jest w 12 silników; może zabrać na pokład 170 osób.

POSIEDZENIE RADY GABINETOWEJ.

Warszawa, 5. listopada. (PAT) Dnia bm. o godz. 17 odbyło się pod przewodnictwem Marszałka Piłsudskiego posiedzenie Rady gabinetowej, poświęcone sprawom budżetowym.

ZJAZD MAJSTRÓW KOMINIARSKICH.

Warszawa, 5. listopada. (st) W niedzielę, dnia 9. bm. odbędzie się w Warszawie ogólnopolski zjazd majstrów kominiarskich.

kę podatku widowiskowego, tj. 60 proc. bez stosowania jakichkolwiek ulg.

Napad bandycki w Kaliszu

BANDYCI ZRABOWALI KLEJNOTY WARTOŚCI 30 TYS. ZŁ.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa 5. listopada. (st) Wczoraj wieczorem w Kaliszu dokonano zuchwałego napadu bandyckiego. Na przechodzącą około 10 wieczór ulicą Wrocławską Justynę Kronenberg, żonę właściciela sklepu jubilerskiego napadło kilku zamaskowanych o-

pryszków, którzy pobili ją rękami rewolwerów do utraty przytomności. Następnie wyrwali teczkę z klejnotami. Poszkodowana oblicza wartość zrabowanych jej klejnotów na co najmniej 30 tys. zł.

Deklaracja lojalności nauczycielstwa ukr.

Lwów, 5. listopada. (PAT) Nauczycielstwo szkół powszechnych narodowości ukraińskiej powiatu rohatyńskiego na zgromadzeniu swoim odbytem onegdaj w Rohatynie zwołanem z inicjatywy członków okręgowego Oddziału Towarzystwa wzajemn. pom., uchwaliło złożyć na ręce inspektora szkół powszechnych p. Karola Dzieduszki deklarację i zapowiedź

dalszej szczerzej i lojalnej współpracy dla dobra państwa Polskiego. Równocześnie w związku ze zbliżającymi się wyborami nauczycielstwo to oświadczyło, że solidarnie popierać będzie listę Marszałka Piłsudskiego nie tylko czynnym bezpośrednim udziałem w głosowaniu na tę listę, ale i przez jej propagowanie na swym terenie pracy.

W czasie antraktu u Pitojewa.

O wartości teatru sowieckiego. — Czy film dźwiękowy stanowi niebezpieczeństwo dla teatru? — Pitojew o polskim teatrze.

(KORRESPONDENCJA WŁASNA „GAZETY PORANNEJ”)

Genewa, w listopadzie.

Korzystając z pobytu w Genewie Pitojewa, który zjechał na gościnne występy z „Przestępcami” Brücknera, postanowiłem go „zinterwiewować”. W czasie antraktu udałem się za kulisy z prośbą o udzielenie wywiadu, na co Pitojew chętnie przystał.

— Czy nie zechciałby Pan wyjawić swojej opinii o teatrze sowieckim?

— Rosję opuściłem jeszcze przed wojną i od tego czasu kontaktu z teatrem rosyjskim nie miałem. W czasie ostatniego zaś pobytu Wachtangowa w Paryżu, bawiłem na gościnnych występach w Brukseli, tak, iż nie miałem niesłabego sposobności go zobaczyć. To, co tedy panu powiem o teatrze sowieckim, nie może być ani zbyt głębokim, ani oryginalnym, ponieważ nie jest oparte na autopsji. Sądzę, że cokolwiekby się powiedziało o dzisiejszym teatrze sowieckim, jedno jest pewnym: **Teatr ten wniósł do dorobku kulturalnego nowe i trwałe wartości.** Charakteryzuje się on oryginalnością inscenizacji i niezwykłą sumiennością w przygotowaniu aktorów. Może nawet sumiennością posuniętą zbyt daleko. Naturalnie, że niezależnie od tego, co teraz powiedziałem, **pozostaje otwartą kwestją słuszności czy niesłuszności przesłanek ideologicznych teatru sowieckiego.**

— Co pan sądzi o rozwoju filmu dźwiękowego? Czy uważa pan, że film dźwiękowy mógłby w przyszłości stać się niebezpiecznym konkurentem teatru?

— Przedewszystkiem chcę z przyjemnością skonstatować, że film dźwiękowy stale się poprawia. Widziałem ostatnio kilka filmów, które miały prawdziwie artystyczną wartość. Trudno dziś powiedzieć, kiedy i w jakim stopniu film dźwiękowy wystąpi jako konkurent teatru. Wobec niesłyszanych możliwości rozwojowych, tkwiących w filmie dźwiękowym, **niebezpieczeństwo także niewątpliwie istnieje.** Nie wydaje mi się jednak, by w najbliższej przyszłości film dźwiękowy miał podciąć podstawy teatru.

— Czy miał pan sposobność zetknąć się z teatrem polskim?

— Przed wojną grałem w Warszawie. No, ale od tego czasu wiele się zmieniło. Nie mając sposobności do bezpośredniej obserwacji, nie mniej śledzę pilnie życie teatralne w Polsce. Widziałem zdjęcia ze sztuk grywanych w Teatrze Polskim w Warszawie. Niektóre pomysły inscenizacyjne wywarły na mnie doprawdy wielkie wrażenie. Fakt, że Teatr Polski wystawił pierwszy na świecie znakomitą komedię Shawa „Wielki kram”

(The apple cart) chlubnie świadczy o jego rozwoju. A propos „Wielkiego kramu”, pojutrze wystąpię z nim w Lozannie.

„Wielki kram” był podobno **jednym wielkim triumfem** waszego **Junoszy Stępowskiego.** Widziałem kilka jego masek. Stępowski jest to niewątpliwie **jeden z największych talentów mimicznych.**

Pitojew jest człowiekiem niesły-

chanie ujmującym i skromnym. Mówi bez cienia pozy. Szare jego oczy rozjaśnia od czasu do czasu filuterny uśmiech. Z pod wysoko sklepionego czoła patrzą szczerze, mądre oczy wielkiego aktora.

— A niech pan nie zapomni — dorzucił, gdy zabrzmiał dzwonek — przesłać egzemplarza pańskiej gazety. Paryż, Theatre des Arts.

Ryszard Ster.

Uruchomienie pierwszej fabryki gazoliny przez Koncern „Małopolska”.

Lwów, 6. listopada.

Przemysł gazolinowy, zapoczątkowany w Polsce bezpośrednio przed wojną, wykazując znaczny i stały rozwój, stał się obecnie **bardzo ważną gałęzią przemysłu naftowego.** Posiadamy obecnie w Polsce **21 fabryk gazoliny.** Wszystkie te fabryki skoncentrowane są dotychczas **we wschodnich Zagłębiach naftowych,** a to w Borysławiu, Schodnicy, Drohobyczu, Rypnem i Bitkowie. Zachodnie Zagłębie naftowe, produkujące łącznie około 6 milionów metr. sześć. gazu ziemnego miesięcznie, nie posiadało ani jednej fabryki gazoliny.

W lipcu br. Koncern „Małopolska” przystąpił do budowy gazoliniarni ad-

sorbcyjnej węglowej w okolicach Krosna na kopalni swojej w Równem-Rogach i w połowie września br. gazoliniarnia ta została uruchomiona. Obecnie produkuje się **2.000 kg. gazoliny** dziennie przy bardzo wysokiej wydajności gazu, bo **250 gr. z 1 m. sześć.** Gazoliniarnia posiada **3 adsorbery**

Otwarcie nowego teatru w Poznaniu.

Lwów, 6. listopada.

Dnia 31 października odbyło się uroczyste otwarcie teatru **Popularnego im. Bogusławskiego** w Poznaniu, pod

Polecany przez powagi lekarskie SULFOCOL

„LAOKOON” 9251

wypробowany i niezawodny środek w chorobach dróg oddechowych (kaszel, chrypka i t. d.)

Do nabycia w aptekach.

Cena flaszki syropu Zł. 2.80.

typu powszechnie w naszym przemyśle używanego z kompletnymi urządzeniami, odpowiadającymi zdolności wytwórczej do **12 wagonów gazoliny miesięcznie.** Dostarczanie gazu dla odgazoliniarni odbywa się zwykłymi dmuchawami (ekshaustorami).

Celem wykorzystania całkowitej zdolności przerobowej fabryki, montuje się obecnie gazociągi, zapomocą których doprowadzi się gazy z kopalń sąsiadujących z kopalnią Równem-Rogi, tak, że **w czasie najbliższym produkcja gazoliny znacznie wzrośnie.**

Uruchomienie tej pierwszej fabryki gazoliny w Zachodnim Zagłębiu naftowym stanowi **bardzo ważny etap w rozwoju przemysłu gazolinowego w Polsce,** rozpoczynając na Zachodzie przeróbkę gazów ziemnych, które dotychczas i to tylko częściowo używane były jedynie dla celów opałowych.

artystycznym kierownictwem znakomitej artystki **Wandy Siemaszkowej.**

Na inaugurację dano „**Ponad śnieg**” Żeromskiego z **Wandą Siemaszkową** w roli Rudomskiej, oraz **Ireną**



WANDA SIEMASZKOWA.

Ładosiówną w roli **Ireny.** Licznie zebrana publiczność z Wojewodą Raczyńskim, przedstawicielami prasy i zaproszonymi gośćmi na czele gorąco oklaskiwała ukazanie się naszej Wielkiej Tragiczki na scenie poznańskiej i zgotowała serdeczną owację dla Niej i całego zespołu artystów.

Po pierwszym akcie odbyły się przemówienia prezesa Namysła, p. Tyldzińskiego, Siemaszkowej i in. poczem sekretarz teatru p. Pietruszyński odczytał całą masę depeusz gratulacyjnych.

POPIERAJCIE LIGE MORSKĄ I KOLONJALNĄ.

CO MÓWI NEMO.

Wolność człowieka.

MÓWIMY Z DUMĄ O SKARBIE WOLNOŚCI,
KTÓRĄ WYWAŁCZYŁ CZŁOWIEK W DŁUGIEJ MĘCE,
A TYLE GŁAZÓW PRZYGNIAŁA NAM KOŚCI,
A TYLE WIĘZÓW PĘTA NASZE RĘCE.

PRZEPIS KIERUJE KAŻDYM NASZYM KROKIEM,
ZAKAZ PRZYTLUMIA KAŻDĄ MYŚL SWAWOLNĄ.
GDZIE TYLKO RZUCISZ DZISIAJ ŚMIAŁYM WZROKIEM,
WSZĘDZIE TABLICE Z NAPISEM: NIE WOLNO!

CHOĆBYŚ PRZERASTAŁ OTOCZENIE GŁOWĄ
I MIAŁ W ZANADRZU ZAWSZE WIELKI WYCZYŃ,
JESTEŚ NIE SOBĄ ALE WYPADKOWĄ
TYSIĄCĄ WPŁYWÓW I TYSIĄCĄ PRZYCZYŃ.

NAWET MYŚL LUDZKA, SWOBODNA I CHYŻA,
KTÓRA BUJAŁA W PRZESTRZENI JAK KANIA,
LĘKA SIĘ BURZY I LOT SWÓJ OBNIŻA,
JAKBY ULEGŁA PRAWOM PRZYCIĄGANIA.

CHOĆBYŚ JAK GOLEM WYPROSTOWAŁ KOŚCI,
SĄ WIĘZY, KTÓRYCH NIGDY NIE ROZPĘTASZ.
JEDNA JEST TYLKO DROGA DO WOLNOŚCI,
ALE TA DZISIAJ PROWADZI PRZEZ CMENTARZ.

Matki! Chronicie dzieci

przed zarażeniem się
przeziębieniem, anginą,
bólami gardła

z pomocą
Panflaviny
w PASTYLKACH.
Do nabycia we wszystkich aptekach.



Węg el Górnośląsk

pierwszej jakości zł. 66 za tonę
z dostawą przed dom oraz **KOKS**
i **DRZEWO** opałowe poleca biuro
węglowe 9796

Aleksander Powroźnicki i Ska

emer. ppłk. W. P.

Lwów, K. Ujejskiego 14. tel. 74-78.

**Niesly-
chana
afery.**

150 handlarzy kobietami zamknięto w Argentynie.

**Członkami
szajki byli
Żydzi z Pol-
ski.**

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada (st) Z Buenos Aires donoszą:

Opinia publiczna wstrząśnięta została wykryciem olbrzymiej szajki handlarzy żywym towarem. Jak się okazuje na terenie Argentyny od 25 lat istnieje wielka organizacja handlarzy żywym towarem, nosząca nazwę:

„Varsovia”,

której prezesem był niejaki Bruskiwicz Symche. Wśród członków ważniejsze role odgrywali: Ader Lajzor, Wierenbaum Mozes, Berlin Szulim, Gutgold Natan, Birnbaum Izrael, Chana Enkel i w. in. Organizacja ta dopiero niedawno dla nieznanych dotąd bliżej przyczyn zmieniła nazwę z „Varsovia” na firmę „Zwi Migdal”

(Wielka siła). Członkowie „Varsovia” to prawie wyłącznie Żydzi przybyli z Polski, to też prasa argentyńska po wykryciu sprawy wciąż umiarkowana w swych

sprawozdaniach określenia:

Polska organizacja handlarzy żywym towarem.

Rozmiary ujawnionej akcji tow. „Zwi Migdal” są tak olbrzymie, a szkodliwa tolerancja przekupnej policji argentyńskiej była tak niesłychana, że

Argentyna całą tę sprawę odczuwa dziś jako wielką hańbę dla swego kraju.

„Varsovia” nazywała się oficjalnie

„Tow. samopomocy społecznej”.

Była zarejestrowana i korzystała ze wszystkich praw osoby prawnej. Tymczasem była to prawdziwa międzynarodowa giełda żywego towaru i stanowiła zawodowe zrzeszenie handlarzy żywym towarem. Niektórzy członkowie tej organizacji

istniejącej od 25 lat,

dziś są milionerami. Z pośród 450 człon-

ków, aż 350 było w różnych czasach notowanych w policji. Olbrzymie sumy rzucające przez handlarzy, kneblowały usta i wiązały ręce policji. Obecnie

150 członków b. „Varsovia” siedzi w więzieniu.

Za resztą zarządzono pościgi.

Lapowcy czuwają. Żądanie zwolnienia gen. Valeniusa. Nowy marsz na Helsingfors.

Helsingfors, 5. listopada. (PAT). Organ lapowców „Aktivisti” po dłuższej przerwie ukazał się ponownie, przy czym zreagowany jest w bardzo wojowniczym tonie. W artykule wstępnym pt. „Zbliża się decydująca chwila”

„LITURGJA”

Skład przyborów kościelnych, obrazów i dewocjonalii, pracownia szat liturg., artyst. haftów, Lwów, Kopernika 9. tel. 47-55, poleca: Ornaty, baldachimy, chórągwie, feretrony, obrazy. Naprawa szat liturg. Brokaty, galony, frędzle, bajorki. 9196-15

SPIS ZWIERZINY.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (st). Min. rolnictwa rozesało do wszystkich nadleśnictw okólnik, polecający zebranie danych przybliżonych co do ilości grubej zwierzyny. W rachubę wchodzi wilki, losie, dziki itd.

Ostrzeżenie.

Wobec ukazania się na rynku krajowym znacznej ilości win owocowych różnego pochodzenia, etykietowanych ogólnie cenioną nazwą „ZŁOTA RENETA” pragniemy poinformować Szan. Publiczność, że tylko „Złota Reneta” naszej produkcji, zaopatrzona w herb kujawski z wizerunkiem orla i lwa jest jedynie oryginalną i posiada smak tak ceniony przez znawców. Nazwa „ZŁOTA RENETA” jest prawnie zgłoszoną i wszelkie podrabianie takowej podlega rygorowi ustawy o nieuczciwej konkurencji.

H. MAKOWSKI

Wytwórnia w Kruszwicy. 9895

WYBORY NOWEGO PREZYDENTA.

Helsingfors, 5. listopada. (PAT). W dniach 15 i 16 listopada odbędą się wybory 300 elektorów, którzy z kolei wybiorą prezydenta. Obiór prezydenta nastąpi 15 lutego 1931. Socjal-demokraci postanowili w przyszłych wyborach wysunąć swojego kandydata.

TUNEL W GDYNI.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (st). W Gdyni przystąpiono już do drugiej serii robót portowych. Jedną z najciekawszych prac jest budowa tunelu, który połączy ulicę portową z przystanią pasażerską. Tunel, który posiadać będzie około 200 m. długości, pójdzie pod szeregiem torów kolejowych. Pracę nad budową innego tunelu potrwać kilka miesięcy.

Od 50 do 70 procent na rzecz kwestujących.

OSZUSTWA PRZY SKŁADKACH NA CELE SPOŁECZNE.

Lwów 5. listopada. (PAT) Wedle ostatnich doniesień z prowincji do tut. władz, powiaty Małopolski Wsch. zalane były wprost zawodowymi kwestarzami, zbierającymi składki na różne cele społeczne. Na terenie województwa lwowskiego stwierdzono ponadto, że wiele instytucji społecznych, powierzając prowadzenie zbiórki zawodowym kwestarzom oddaje prawie z reguły 50 proc. zebranych sum na ich rzecz. Zanotowa-

no nawet dość liczne wypadki, gdzie zysk kwestarzy dochodził do 70 proc. Brak kontroli, nieświadomość ofiarodawców i ich nieostrożność pozwalały ponadto zawodowym kwestarzom na liczne nadużycia, np. przez niewyliczanie się z kwot ofiarowanych, a nie uwidocznionych w odpowiednich listach. W związku z tem lwowski urząd wojewódzki wydał ostatnio opublikowany już okólnik do starostów.

Strażacy oblani spirytusem

OMAL NIE SPŁONĘLI PRZY POŻARZE W WARSZAWIE.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 5. listopada. (st) Dziś w nocy wybuchł groźny pożar przy ul. Ogródowej 57. Pożar wynikł w mieszczącej się na parterze fabryce hałwy. Przyczyną pożaru było silne rozgrzanie pieca i wadliwe urządzenie przewodów kominowych. Płomienie objęły szybko mieszczącą się na I. piętrze fabrykę mydeł i kosmetyków. Zaalarmowana straż ogniowa przybyła na miejsce. Do hali fabryki perfumeryjnej weszli pierwsi strażacy niejaki Kuliński i Gorzkowski. Zostali oni poparzeni olejkami i chemikaljami, które wylewały się z pekających szkłem żaru balonów szklanych. Stra-

żacy mimo tego chcieli usunąć z hali wielki balon mieszczący 250 l. spirytusu. Gdy wytaczali balon ku wyjściu, nagle balon pękł, spirytus oblał strażaków, którzy w jednej chwili zamienili się w żywe pochodnie. Kiedy pospieszili na pomoc i ugasili palące się na nich ubrania. Kulińskiego i Gorzkowskiego, ciężko poparzonych, przewieziono do szpitala. Strażacy pracowali w maskach gazowych. W czasie pożaru na ulicy zebrał się tłum gawiedzi, która usiłowała rabować wyrzucane przez strażaków przedmioty

Miljony na szosie.

NIESTETY W CZEKACH I TO FAŁSZOWANYCH.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa 5. listopada. (st) Na drodze między wsią Kosów a Nową Wsią w pow. sokołowskim patrolujący policjant znalazł na szosie plik dokumentów zawierający deklarację celną z Nowego Jorku do Warszawy na przewóz przedmiotów wartości 3.028 dolarów w kilku kufrach, międzynarodowy przekaz pocztowy na Nowy Jork—Warszawa na sumę

1.543.400 zł. na nazwisko Jana Motalskiego, przy czym na odwrocie znalezionego przekazu widnieje jakieś nazwisko nieczytelne. Prócz tych dokumentów znajdują się również dwa przekazy pocztowe na listy wartościowe. Władze śledcze przypuszczają iż znalezione papiery są podróbione i umyślnie podrzucone.

Król z kajdankami na rękach wyskoczył z pędzącego pociągu.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa 5. listopada. (st) Dziś w nocy dwu posterunkowych przywiozło do Grodna znanego włamywacza Józefa Króla. Król należy do rzędu przestępców, ważących się na wszystko. Uciekł on już kilkakrotnie z więzienia, na które był skazany za cały szereg włamań i rabunków. Ostatnio dokonał on włamania do lombardu miejskiego w Grodnie, gdzie

rozbił kasę. Dziś po północy, gdy pociąg był w odległości kilku km. od stacji Żegotowo, Król poprosił, by go odprowadzono do ubikacji. Tam wybił szybę i wyskoczył w pełnym biegu z pociągu. Należy nadmienić, że Król miał ręce skrepowane kajdanami. Pociąg zatrzymano i wszczęto natychmiast pościgi. Złoczyńcy nie udało się schwytać

TEGOROCZNY LAUREAT NOBLA.

Sztokholm, 5. listopada. (PAT). Tegoroczną nagrodę Nobla w dziedzinie literatury otrzymał amerykański powieściopisarz Sinclair Lewis.

Tylko Woźnego nie było!

Trzy pchnięcia sztyłem w pierś...

Lwów, 6. listopada.

(:). Mała wieś Hodowice w powiecie lwowskim święciła w dniu 17/8 poświęcenie sztandaru Ochotniczej Straży Pożarnej. Samo przez się jest zrozumiałe, że tego rodzaju niecodzienna uroczystość wiejska **ściągnęła wszystkich mieszkańców na miejsce poświęcenia sztandaru**, a następnie z tej okazji młodzież pofolgowała sobie w miejscowej karczynie **pani Sali Sokal false Ber.**

Tematem głównym rozmów przy szklance piwa

była wyżej wspomniana uroczystość, której drobne szczegóły omawiali obecni. Wtem do karczmy wszedł **Wasył Woźny**, może jedyny mieszkaniec wsi, który nie brał udziału w ogólnym święcie wiejskim. Woźny bowiem nie żył w zgodzie z mieszkańcami wsi i znany był powszechnie jako **niebezpieczny awanturnik.**

Wszedłszy do izby karczemnej, zażądał głośno **podania mu kanapki**, a kiedy zdziwiona p. Sokal odpowiedziała mu, że w Hodowicach jest tylko karczma, a niema „Musiałowicza” i **po kanapki musi jechać do Lwowa**, Wasył nie odpowiedziałszy, zamierzał wyjść. Kiedy już był na progu, **dozszedł do głośnego z obecnych, mianowicie młodego Bożyszewicza**, który powiedział, że **Woźny szuka w karczynie tego,**

czego tam niema. Wasył usłyszawszy to, przybiegł do

stołu, gdzie siedział Bożyszewicz i **kilka razy go spoliczkował.** Poczem nie rzekłszy ani słowa, wyszedł. Po chwili wrócił znowu i **zażądał piwa.** A kiedy przy bufecie stojący popijał piwo, usłyszał, jak drugi siedzący tam z parobczaków niejaki **Michał Jasny** głośno chwalił się, że wiele pracował przy dzisiejszej uroczystości.

Powiedzenie to nie podobało się Woźnemu, który zwróciwszy się do Jasnego, rzekł: **„Ty pijesz do mnie, ponieważ ja nie brałem udziału w tej uroczystości, więc chcesz mi w ten sposób dokuczyć”.** A kiedy Jasny oburzony odparł, że nie da się sprowokować, ani nie pozwoli się tak spoliczkować jak Bożyszewicz, **Woźny przyskoczył do**

Krwawa bójka przed karczmą na Kulparkowie.

Lwów, 6. listopada.

(:). Przed trybunałem karnym, któremu przewodniczył nadr. Kosikowski, a oskarżał prok. dr. Horodyski stanął wczoraj **Stanisław Byrka**, liczący lat 32, robotnik, oskarżony o zabójstwo niejakiego **Jana Malskiego.**

Wedle aktu oskarżenia sprawa ta przedstawiała się następująco: 9. sierpnia br. wieczorem w karczynie Steunera w Kulparkowie zebrała się grupa ludzi, wśród których znaleźli się **Jan Malski oraz Stanisław Byrka.** Początkowo wszyscy się dzielili w karczynie, pijąc piwo. Jednak po pewnym czasie z niewiadomej przyczyny między obecnymi wybuchła gwałtowna sprzeczka, która podzieliła obecnych na dwa wrogie sobie obozy. Bójka z karczmą prze-

niosła się na ulicę, przyczem przeciwnicy przy walce używali kół. Na pierwsze odgłosy toczącej się przed karczmą bójki wybiegli również **Malski i Byrka.** I tu znaleźli się obydwoj w przeciwnych obozach. Po awanturze Byrka poczał czynić Malskiemu wyrzuty, że razem z nim pije, a łączy się z jego nieprzyjaciółmi. W odpowiedzi na to Malski obrzucił go stekiem ordynarnych słów, uderzając go **równocześnie pięścią po głowie.** Byrka rozłoszczony tem, uderzył Malskiego **flaszka piwa w głowę**, wskutek czego ten momentalnie runął na ziemię, kończąc w kilka chwil później życie.

Obecni zaalarmowali pogotowie ratunkowe i lekarz pogotowia stwierdził śmierć denata. Wedle opinii biegłych, **Malski zmarł śmiercią nagłą i gwałtowną w następstwie uderzenia zadanego narzędziem tempem w okolicę kości ciemieniowej i kości czolewej.**

Na rozprawie Byrka przyznał się, że uderzył Malskiego **flaszka z piwa**, dokładnie nie wie, czy uderzył go w głowę, przytem oświadcza, że wówczas był pijany. Poza tem działał w afekcie, gdyż poprzednio został przez denata spoliczkowany.

Trybunał po naradzie skazał Byrkę za czyn powyższy na **10 miesięcy więzienia.** Oskarżonego bronił emer. sędzia **Mrozowski.**

Straszna zemsta leśnego.

Bestjalskie pobicie na wsi.

(Od naszego korespondenta.)

Przemysł, w listopadzie.

(M) O niezwykłe krwawej zemście, do- wódzkiej wielkiego zdziczenia i bestjalstwa, donoszą z niedalekich od Przemysła Kniatyc, które są własnością p. Pawlikowskiego. Zatrudniony tam leśniczy, **Kazimierz Buchta**, był niezadowolony z niejakiego **Woźniaka Prokopa**, który wróciwszy późną nocą z furmanką z Niżankowic, nie narzął na czas sieczki dla bydła. Buchta za karę **welągnął Woźniaka do stodoły**, gdzie tak długo się nad nim znęcał, bijąc go pięściami i tratując po nim obcasami, aż nieszczęśliwa ofiara zemdlą- ła, zalana krwią. W czasie tej nieludzkiej sceny, groził Buchta **Woźniakowi rewol-**

krwią parobczaka do szpitala powszechnego w Przemyslu, gdzie przebywał dłuższy czas.

Przeciw leśniczemu **Kazimierzowi Buchcie** została sprawa za powyższe nieludzkie pobicie skierowana do **prokuratorji państwa** za zbrodnię ciężkiego uszkodzenia ciała. Ofiara tego bestjalskiego czynu **Prokop Woźniak** pozostanie zapewne na całe życie kaleką o znacznie zmniejszonej zdolności zarobkowania.

Znany lekarz przemyski rażony prądem elektrycznym, tylko cudem uniknął śmierci.

(Od naszego korespondenta.)

Przemysł, w listopadzie.

(M) Znany tu, lekarz-ginekolog **dr. Z. D.** ma w swoim pokoju ordynacyjnym dja- ternę, która niedobrze funkcjonowała. Lekarz chciał sam zbadać powód defektu i w tym celu dotknął bezpośrednio instalację. W tej chwili nastąpiła rzecz nieoczekiwana. **Lekarz dr. D. rażony prądem o sile 200.000 volt, runął na posadzkę.** Wstrząs był tak potężny, że dr. D. stracił przytomność i tylko chyba jakiejś niezwykłej wytrzymałości i odporności swego organizmu zawdzięcza, że nie postradał życia.

Dr. D. doznał silnego poparzenia **prawej ręki**, tak, że przez pewien czas nie był zdolny do wykonywania praktyki lekarskiej. Może on mówić o szczęśliwym trafie, bo niedawno przy podobnym wypadku, właśnie z aparatem djatermicznym pewien lekarz wiedeński odniósł od prądu elektrycznego tak niebezpieczne oparzenia, że ciało jego uległo niemal momentalnie zupełnemu zwięgnięciu i zginął na miejscu w swym pokoju ordynacyjnym.

Po jakimś czasie dopiero **Woźniak**, bro- cząc krwią, wy dostał się z stodoły i do- wlokł się do pobliskiego lasu, gdzie go napół przytomnego znalazł leśny **Dyśko**, który go zawiadził doposterunku policji w Niżankowicach. Stamtąd zaś przewieziono niebezpiecznie poranionego i plującego

U ludzi cierpiących na żołądek, ki- szki i przemianę materji, stosowanie na- turalnej wody gorzkiej „Franciszka-Jó- zefa” pobudza prawidłowość funkcji na- rządów trawienia i kieruje odżywcze dla organizmu soki do krwiobiegu. Żądać w aptekach i drogerjach. 9224

niego

i wyciągnawszy nóż, **trzykrotnie pchnął nim Jasnego w pierś.** Następnie obawiając się zemsty obecnych, **rzucił się do ucieczki.**

Jasny mimo ciężkich ran **wybiegł za nim.** A kiedy dłuższy czas nie wracał, zabawiający się z nim przy jed- nym stole parobcy wyszli, by go szukać, zauważyli, że **przed karczmą leży trup Jasnego.** Siły opuściły go tuż po wyjściu z karczmy i

osłabiony wpływem krwi, Jasny upadł na ziemię i wyzionął momentalnie ducha.

Za czyn ten odpowiadał wczoraj **Wasył Woźny** przed trybunałem kar- nym, któremu przewodniczył nadr. **Kosikowski**, oskarżał prok. **Horodyski.** Na rozprawie przyznał się do winy, a na obronę swą podał, że w **krytycz- nym dniu był pijany, ponieważ upił się na festynie w Nawarji.** Poza tem twierdził, że był prowokowany cały czas przez denata i gdy ten rzucił się na niego z nożem, wówczas w obronie własnej wyciągnął szczyryk i pchnął nim **Jasnego**

trzykrotnie w pierś. Świadkowie jednak zeznali **obciążają- co dla oskarżonego, również obciążają- czo wypadło dla niego oświadczenie lekarza**, wedle którego **Woźny miał Jasnego przebić nie szczyrykiem, ale sztyłem, co lekarz po ranach stwierdził.** Trybunał po naradzie skazał **Woźnego za zabójstwo na 3 lata ciężkiego więzienia.**

Oskarżonego bronił emer. sędzia **Krzyżanowski**, stronę poszkodowaną zastępował **dr. Gelerther.**

Wypadek samochodowy w Przemyslu.

(Od naszego korespondenta.)

Przemysł, w listopadzie.

(M) Na samochód p. **Jana Styfiego**, zdążający ku mostowi żelaznemu, który łączy miasto z Zasaniem, najechała nie- spodzianie z boku fura chłopska. **Zderze- nie nastąpiło na wolnym placu u zbie- gu ul. Jagiellońskiej, Wybrz. Półsudskiego i ul. Kościuszki.** Siła zderzenia była tak wielka, że motor samochodu uległ u- szkodeniu, a siedząca w samochodzie **żona p. Styfiego, która kierowała, do- znała licznych kontuzji cieleśnych.**

Nieostrożnego właściciela pojazdu spro- wadzono do komisariatu policji, który skierował sprawę na drogę karno-sądową.

Nowo utworzony Zakład dla sztuki foto- graficznej pod firmą

PHOTO - STUDIO - DORYS

Lwów, Pasaż Mikołascha, tel. 30-92
poleca się Szanownej Publiczności.

Fabryka maszyn pod Przemysłem doszczętnie spłonęła.

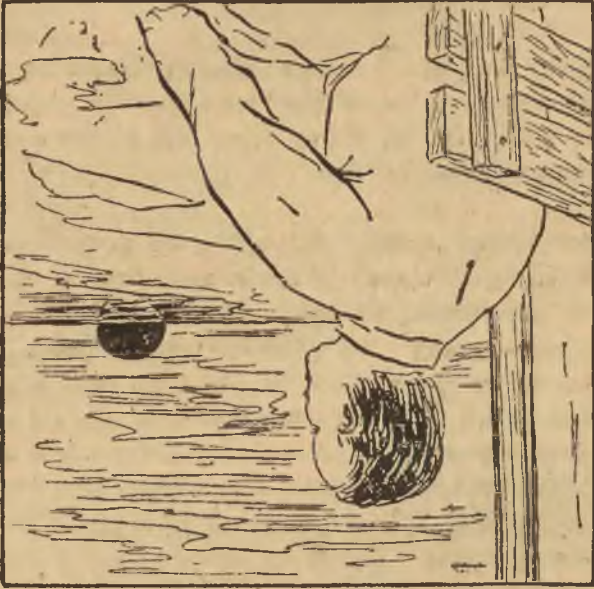
Lwów, 6. listopada.

(—) Z Przemysła donoszą nam, że wczoraj po północy w **Zurawicy**, **wybuchł olbrzymi pożar**, którego pastwą padła **fabryka maszyn rolni- czych i maszyn do szycia oraz ro- werów Maksa Honigwachsa.** Pożar **wybuchł około godz. 1 w nocy** i mi- mo intensywnej akcji ratunkowej, **przewodzonej przez oddziały wojsko-**

we oraz przybyłą straż pożarną z **Przemysła, fabryka doszczętnie nie- mał spłonęła.** Szkoła wynosi około **250 tys. zł.** Fabryka ubezpieczona była na **300 tys.** Ostatnio pracowa- ło **70 robotników**, którzy obecnie zo- staną bez pracy. Przyczynę pożaru **narazie nie ustalono.** Według dotych- czasowych dochodzeń **ogień powstał wewnątrz fabryki.**

... i usiadł przed domem... (Str. 259).

dobro, że był on większym jeszcze awanturnikiem, niż pan myśli! W niczem to jednak nie wpływa na moją decyzję. Dla mnie jedynie Barbara jest właściwym sędzią w tej sprawie. Wychowałem ją na wyspie, może zbyt samotnie, ale wedle mojego sumienia i umiejętności. Rozkwiła, jak naj-



jest Barbara, obując zbyt poufale z takim człowiekiem, jak Gurney.

— Dosyć, panie Lynn — przerwał wówczas Goff i coś w jego oczach ostrzeżenie Lynna przed dalszym omawianiem tego tematu. — Być może, że Gurney był takim, jakim go pan opisales. Jeżeli pan wie aż tyle z jego historii, istnieje prawdopodobo-

dział, że wszystkie opowiadania o niej, jakie docho- dzily do jego uszu, byly przesadzone i fantastyczne. Miriam Jobert jeżeli chciała, mogła być uosobieniem wytworności i wdzięku i taką właśnie wydała mu się teraz, w pierwszych chwilach swej wizyty.

— Dobry wieczór — powtórzyła cicho, gdyż nie odpowiedział na jej powitanie.

Sztuczna poza opadła z niego, jak maska, odkrywając szczerą osłupienie. Opanował się jednak natychmiast pod wpływem błyskawicznego wspomnienia tego, co mu opowiadał Gurney o swych przeżyciach po drugiej stronie góry. Powstał, ukłonił się i cień sarkazmu przeszedł po jego twarzy.

— Dobry wieczór pani. Czemu mam zawdzięczać ten honor? — Niech mi będzie wolno złożyć pani życzenia z powodu tak szybkiego powrotu do zdrowia.

— Powrotu do zdrowia — powtórzyła marszcząc czoło. — Zaśmiała się figlarnie, gdy wzrok jego zatrzymał się na jej stopach. — Ach tak! — przypomniała sobie. — Przyjaciół pański widocznie powiedział panu o moim wypadku. — Zwichnięcie kostki jest bezwątpienia bolesne, ale nie stanowi ważnej przeszkody i chyba tylko chorego człowieka mogłoby odwieść od spełnienia obowiązku. Moji ludzie znieśli mnie na dół w lektyce. Muszę pomóc z panem.

— Jestem na usługi pani — odrzekł Goff uśmiechnięty.

Nie prowadził jej do domu, lecz czekał, zastanawiając się nad niesłychanym zachowaniem tej kobiety. Przybycie jej dowodziło, że musiała wybrać

Goff usłyszał jej przeraźliwy gwizdek, a potem niezamagana cisza zaległa całe wybrzeże. Ukończył przygotowania do podróży, ostatniem spojrzeniem obrzucił dom, nasłuchiwał czujnie przez kilka minut, czy w lesie nie odezwą się jakie odgłosy, potem skierował się szybkimi krokami w dół wybrzeża ku barakowi Gurneya.

Podczas gdy kupiec przyjmował niezwykłego gościa, Lynn zrownał się z Gurneyem w chwili, gdy

— Moja córka nie jest w żadnym niebezpieczeństwie. Klamięsż każdym słowem. Jeżeli Gurney jest twój, nie należy do Barbary. Jeżeli ona chce posiadać, widać, że jest jej godnym. Jeżeli ty chcesz go posiadać, weź go sobie, jeżeli możesz. — Kupiec skłonił się i usmiechnął drwiąco. — Pani zapewne zrozumiela. A teraz pani pozwoli, że ja o-

puszczę, Mam robotę.

Miriam usiłowała coś powiedzieć, ale nie mogła. Ogarnęła go tylko spojrzeniem smiertelnej niewiasty, odwróciła się i spiesznie zniknęła w ciemnościach.

— Chcesz mnie zniewazyć? Phi! Szkoda strzachu na takiego, jak ty. Mam lepszy sposób na wskazanie właściwego mu miejsca. Jest to moja pierwsza wizyta u ciebie i popamiętaj ją długo. Ten Gurney jest związany ze mną. On jest mój, a ja jestem jego. On posiada wszystkie moje tajemnice, wie o wszystkich moich sprawach. Na moich warunkach pada się jeszcze jego pocałunki. Ostrzegam cię. Uprzedzam cię, że twoja dziewczyna jest w niebezpieczeństwie w każdej chwili, którą poświęca temu człowiekowi.

się w ślad za Gurneyem i że prawdopodobnie obserwowała bacznie całe wybrzeże przez kilka ostatnich godzin, jeżeli mogła pojawić się właśnie w chwili, gdy kupiec był sam. Obejrzał się na wybrzeże, a kobieta zaśmiała się ochryplym groźnym śmiechem, który od razu obudził czujność Goffa.

— Chcę porozmawiać z panem tylko, nie z innymi — rzekła. — Ale sprawa dotyczy tamtych i proszę pana o chwilę uwagi.

— Jestem na usługi pani — odparł, opanowawszy się już zupełnie.

— Im uważniej będzie pan słuchał, tem łatwiej porozumiemy się z sobą. Chcę mówić o pańskiej córce. O córce pańskiej i o tym rudym drabie, z którym się zadaje. — Głos kobiety był teraz szorstki i skrzeczący, a rysy wykrzywione namietnością.

Goff ze spokojem wytrzymał jej spojrzenie, nie zdradzając gniewu, który obudził się w nim na wzgardliwą wzmiankę o Barbarze.

— Odwiedziny pani są dla mnie zaszczytem. Zainteresowanie, jakie pani okazuje w stosunku do mojej osoby, jest jeszcze większym zaszczytem — odrzekł. — Zechce pani łaskawie powiedzieć, o co chodzi.

— Krótko? — Doskonale! — krzyknęła dziko, urażona jego wzgardliwością. — Powiem panu w kilku słowach, że jesteś ślepcem i że córka pana nabyła albo odziedziczyła instynkt...

— Powiedzmy, instynkt kobiecy — przerwał z uśmiechem. Krew w nim zawrzała na samą myśl o słowie, którego miała zamiar użyć. Nie było co do

W chwili, gdy Lynn odszedł, wyraz twarzy kupca zmienił się. Nie był to już znużony, zmęczony światem wyrzutek cywilizacji. Serce jego przepełniała taka tkliwość dla córki, która do czasu była jedynie jego ukochaną matką Basią, a od wczoraj stała się przedmiotem pożądania mężczyzny. Przeszła do niego z dawno minionej przeszłości zjawy zmarłej matki Barbary. Goff porzucił swe przygotowania, roztrząsał nogę stos zebranych prowiantów i usiadł przed domem w ciepłym powietrzu wiezionym, patrząc w zamysłeniu w zachodzące słońce i przenosząc się w myślach poprzez całe lata do najszczęśliwszego okresu swego życia. I nagłe serdeczne wspomnienie rozprószyło ją zjawą.

— Dobry wieczór — powtórzył go muzykalny głos i siedl na jego twarz. Drgnął i spojrzał w górę, ujrzał wroczną, usmiechniętą się oblicze Miriam Jobera.

Jak to już poprzednio powiedział Gurneyowi, przez cały czas pobytu na Tarani Goff ani razu nie dostąpił zaszczytu odwiedzin ze strony tajemnej kobiety z za góry. Teraz ze zdumieniem stwier-

OGIEN I LÓD.

ROZDZIAŁ XX.

piękniejszy kwiat, splodzony przez matkę naturę i ojca ocean. W każdym jej rysie, w każdym wdzięcznym ruchu przejawiała się jej matka i miłość i mądrość matki będzie jej zawsze obroną. Mężczyzna, który zapali iskrę uczucia w jej duszy, będzie jej wybranym na zawsze. Ten człowiek będzie dla mnie czemś więcej, niż tylko mężem Barbary, panie Lynn. Nie dbam, o to, kim on będzie, albo czem. Instynkt tego dziecka odgadnie jego wartość. Poza tem niczego więcej od niego nie żądam. Byłoby to zbyt łatwe. Wybór jej bowiem nie padnie na człowieka złego albo słabego, albo wogóle niegodnego. Staraj się o jej rękę, panie Lynn, jeżeli chcesz. Ale nigdy już nie mów mi o przeszłości Gurney'a. Ani w nim, ani w panu nie widzę nic, prócz człowieka terazniejszości. Barbara nie omyli się. Równie chętnie przyjmę pana jako jej męża, jak kogokolwiek innego. Jeżeli jednak wybór jej padnie na Gurney'a i on również nie będzie miał powodu uskarżać się na mnie.

Kupiec odwrócił się i zajął się swoją robotą. Lynn oddalił się, czując, że nie ma nic więcej do powiedzenia. Poszedł na stok górski, wznoszący się ponad zatoką. Unikając starannie wzrokiem chaty Gurney'a.

Przez godzinę przedzierał się wśród bujnego podszytia, aż wreszcie znalazł się w przeredzonym lesie. Zbliżał się zmierzch. Lynn, uspokojony samotną wędrówką, przejął wielką nadzieją, która obudziła się w nim od chwili, gdy rozstał się z Goffem i upiększyła jego pełną wyrazu twarz, udał się w kierunku baraku Gurney'a.

— Bylesi jednak w jego piśmie dziwne dziękuję. — Zechce pani odejść z nami, ze mam ty, ani ona nie wiecie. Ze. — rzucił się w ramiona tego wiozgu, o którym ani się nie dowiedział. Ze jest gotowa czego pan nie dojrzał: że córka twoja stała się ko- siucha! — Biedne uważnie to wybrzeże i widzę to- ojca. Pomóżcie panu tydzie wieszcie, co ta broń. Po- końca. Niech pan nie wyświeca w roli oburzonego zhyt wiele czasu i musi mnie pan wyświeca do strzeżb. Będzie ona zupełnie zdywaną. Nie mam zdaje się, jest panu wiadomym. Może pan odłożyć — Nie jestem bezbronna kobieta, jak to zresztą, klam objaśnomu humoru. razem bez śladu złości, chociaż jej słowa zadawały rękę strzeżb. Zdów zasmiała się ubawiona, tym skąd przysza. W odpowiedzi na to kupiec wziął do Rzućla przeliklewo spożycie na pas gestywny, Zartaz to panu wyjąśnię, panie Goff.

— Istotnie, ale co to pani może obochodzicie? — zapłata.

— Czy tak bardzo pan dba o dobre imię swej dawala się spokój.

gniew i obecnie już przypuszczalnie nazwałby wy- Miriam wielkim wysiłkiem woli pohamowała mówić lekceważąco o mojej córce. znać pani, a nie mam zwyczaję pozwalać obcy Proszę pamiętać o tem, że nie mam przyjemności ostrzegę, widząc, że twarz jej błonie wścikiścię. — tego wyrażenia. — Niech pani się tem zadowoli — tego żadnej wątpliwosci, choć przez chwilę szukała

nie. — Cześć mojej córki jest bezpieczna pod jej własną strażą, chociaż wątpię, czy taka osoba, jak ty, może to zrozumieć. A teraz, jeżeli jeszcze kiedy zechcesz zakomunikować mi cokolwiek o mojej córce, poleć to twoim ludziom, a odpowiem im tak, jak odpowiedziałbym i tobie, gdybyś była mężczyzną.

— Szaleńcze! — wybuchnęła. — Czy myślisz, że możesz mnie odwieść od mego zamiaru zapomocą twoich teatralnych idjolyzmów? Zapamiętaj to sobie raz na zawsze, że los twojej dziewczyny nie dla mnie nie znaczy, choć dla ciebie jest rzeczą ważną. Jeżeli cenisz jej bezpieczeństwo, trzymaj ją w domu, gdyż nie pozwolę na to, by jakikolwiek bezwstydną szurgot, bez względu na to, czy to będzie kobieta czy dziecko, krzyżował moje plany. Mizdrząc się do tego człowieka, igra ona z tygrysią.

Na twarzy kupca powrócił dawny znużony wyraz. Jego zmęczone oczy spoglądały na nią z pod opuszczonych powiek, jakby obserwowały jakiegoś dziwnego owada, głos stał się szorstki, a słowa krótkie itnące.

— Wróć do swojej sadyby, kobieto! Szurgota nigdy nie było na tem wybrzeżu, aż do tej chwili. Ty, ty śmiesz plamić mój dom twoją bezecną mową! Wracaj do twego barłogu. Po tej stronie góry niema tak podłego mężczyzny, który chciałby iść za tobą. Wynoś się stąd natychmiast.

Dygocąc z furji, dobyła do połowy pistoletu z fałd swej sukni. Goff nie spuszczał wzroku z jej oczu, więc schowała z powrotem broń, mówiąc lekceważąco:

